

AC-19.3.2012

Item No. 4.66

UNIVERSITY OF MUMBAI



**Revised Syllabus and Paper Pattern  
for the  
Diploma in Pali**

(with effect from the academic year 2012–2013)

**SYLLABUS AND PAPER PATTERN FOR THE COURSE**

**DIPLOMA IN PALI**

**TO BE IMPLEMENTED FROM JUNE 2012-13**

**PAPER-I: GRAMMAR AND THEORY [100 MARKS]**

**PAPER-II: PROSE AND POETRY [100 MARKS]**

**INTERNAL MARKS [50 MARKS] [25 MARKS- ASSIGNMENT+ 25 MARKS-VIVAVOCE]**

**PAPER-I**

**GRAMMAR AND THEORY: 100 MARKS**

**SECTION-I GRAMMAR [60 MARKS]**

DECLENSION OF NOUNS/PRONOUNS,

CONJUGATION OF VERBS, RECOGNITION OF WORDS

TRANSLATION

**SECTION-II THEORY [40 MARKS]**

TIPITAKA

SIX BUDDHIST COUNCILS

NON-CANONICAL BOOKS MILINDAPANHA, VISUDDHIMAGGA AND MAHAVAMSA

**PAPER-II**

**PROSE AND POETRY: 100 MARKS**

**SECTION-I PROSE [50 MARKS]**

JATAKA ATTHAKATHAS [SELECTED 15 STORIES]

- MATABHATAKA JATAKA [18]
- KURUNGAMIGA JATAKA [21]
- ABHINAH JATAKA [27]
- NACCA JATAKA [32]
- TITIRAJATAKA [37]
- BAKA JATAKA [38]
- NAKKHATA JATAKA [49]
- VANARINDA JATAKA [57]
- UCCHANGA JATAKA [67]
- NAMASIDDHI JATAKA [97]

- RAJOVADA JATAKA [151]
- BYAGHA JATAKA [272]
- MAHISARAJ JATAKA [278]
- SAKUNA JATAKA [308]
- SASAPANDITA JATAKA [316]

## **SECTION-II POETRY [50 MARKS]**

### **SUTTANIPATAPALI**

[SELECTED 06 SUTTAS FROM URAGAVAGGO AND CULAVAGGO]

- METTA SUTTA
- MANGALA SUTTA
- PARABHAVA SUTTA
- CUNDA SUTTA
- KIMSILA SUTTA
- UTTHANA SUTTA

[INTERNAL ASSIGNMENTS AND VIVA-VOCE BASED ON THE SYLLABUS ONLY]

## **PAPER PATTERN**

### **PAPER-I**

**[3 HOURS]**

**[100 MARKS]**

**NOTE:**

**ALL QUESTIONS ARE COMPULSORY**

**NUMBERS ON THE RIGHT INDICATE FULL MARKS**

### **SECTION-I**

**[GRAMMAR: 60 MARKS]**

Q.1 A DECLENSION OF NOUNS –ANY 4 OF 5 [20 MARKS]

B CONJUGATION OF VERBS –ANY 5 OF 6 [15 MARKS]  
(3 TENSES, 3 MOODS)

Q.2 RECOGNITION OF FORMS [ANY 10 OF 15] [10 MARKS]

Q.3 A. TRANSLATION-PALI TO MARATHI -ANY 10 OF 12 [10 MARKS]

B. TRANSLATION- ENGLISH TO PALI -ANY 5 OF 6 [05 MARKS]

### **SECTION-II**

**[THEORY: 40 MARKS]**

Q.4. GENERAL QUESTION ANY I OF 2 [15 MARKS]

Q.5. COMMENT ON ANY 2 OF 3 [15 MARKS]

Q.6. WRITE SHORT NOTES ON ANY 2 OF 3 [10 MARKS]

**PAPER-II**

**[3 HOURS]**

**[100 MARKS]**

**NOTE:**

**ALL QUESTIONS ARE COMPULSORY**

**NUMBERS ON THE RIGHT INDICATE FULL MARKS**

**SECTION-I**

**[PROSE: 50 MARKS]**

- |                                     |            |
|-------------------------------------|------------|
| Q.1 TRANSLATION ANY 2 OF 3          | [12 MARKS] |
| Q.2 REFERENCE TO CONTEXT ANY 3 OF 4 | [15 MARKS] |
| Q.3 WRITE NOTES ON ANY 3 OF 4       | [15 MARKS] |
| Q.4 GENERAL QUESTION ANY 1 OF 2     | [08 MARKS] |

**SECTION-II**

**[POETRY: 50 MARKS]**

- |                                     |            |
|-------------------------------------|------------|
| Q.1 TRANSLATION ANY 2 OF 3          | [12 MARKS] |
| Q.2 REFERENCE TO CONTEXT ANY 3 OF 4 | [15 MARKS] |
| Q.3 WRITE NOTES ON ANY 3 OF 4       | [15 MARKS] |
| Q.4 GENERAL QUESTION ANY 1 OF 2     | [08 MARKS] |

**BOOKS RECOMMENDED**

JATAKA ATTHAKATHA [VRI EDITION]

SUTTANIPATA [VRI EDITION]

PALI GRAMMAR- BHIKKHU DHAMMARAKSHITA

ELEMENTARY PALI GRAMMAR- LILY D'SILVA [VRI PUBLICATION]

ESSENCE OF TIPITAKA BY U KO LAY [VRI PUBLICATION]

PALI SAHITYA KA ITIHAS BY BHARATSINGH UPADHYAYA [HINDI]

-----XXXXXXXXXXXX-----